

Surah Al-Fatiha

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillahir-Rahmanir-Rahim

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

Dengan nama Allah, Yang Maha Pemurah, Maha Penyayang.



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Al-Hamdu Lillahi Rabbil-'Alamin

All praise is due to Allah, Lord of all the worlds.

Segala puji bagi Allah, Tuhan sekalian alam.



الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ar-Rahmanir-Rahim

The Most Gracious, the Most Merciful.

Yang Maha Pemurah, Maha Penyayang.



مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Maliki Yawmiddin

Master of the Day of Judgment.

Penguasa Hari Kiamat.



إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

Iyyaka Na'budu wa Iyyaka Nasta'in

You alone we worship, and You alone we ask for help.

Hanya Engkau yang kami sembah, dan hanya kepada Engkau kami meminta pertolongan.



أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Ihdinas-Siratal-Mustaqim

Guide us to the straight path.

Tunjukilah kami jalan yang lurus.



صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

Siratal-Ladhina An'amtal 'Alayhim, Ghayril-Maghdubi 'Alayhim wala-Ddalin

The path of those upon whom You have bestowed favor, not of those who have earned Your anger, nor of those who are astray.

Jalan orang-orang yang Engkau kurniakan nikmat kepada mereka, bukan jalan mereka yang dimurkai, dan bukan pula jalan mereka yang sesat.